

The Safety Edge meets the requirements for automatic reset, since after removing the operating force, it will return by itself into the ON condition.

If it is required to work with a manual reset, this has to be implemented according to DIN EN 1760-2 by the machine control system.

Due to the positive break of the supply (current circuit is broken), a separate safety control unit is not required. Safety Edge and control system together have to achieve the Performance Level that has been determined in the risk assessment.

Intended use

Safety Edges are used for protecting against risks at shearing and crushing edges, for instance at machine guards, lifting tables, packaging machines, palletizing Nominal voltage: and depalletizing systems, automated guided vehicles (AGV's), theater stages and many others. They can be used in indoor and outdoor applications.

All Safety Edges of series HSGeet the requirements Nominal current: for safety components according to the Machinery Directive 2006/42/EC.

Please note: When using cooling agents, oils, acids etc. please contact manufacturer for more information. Control category:

Function

Except for dimensions and shapes, the Safety Edges have a generally identical design. They contain the following components:

■ Haake Safety Contact chaidSC® (N/C contacts)

■ Aluminium profi les for mounting the sensor part at the machine body

■ Double-insulated connection cables to the machine Material of profile: control system

■ TPE hollow-chamber profi le and closure plugs

Upon actuation of the Safety Edge (sensor), the current flow is interrupted, based on the special geometry of the chain links inside the sensor. This interruption represents the OFF condition of the output signal switching device and thus transfers the safety output signal to the machine control system.

Technical data

Operating temperature: -20 ... +55 °C

Enclosure sealing: **IP65**

<50 V AC, 75 V DC

(with safe separation from the supply system) A voltage source for SELV or PELV systems according to DIN VDE 0100-410 shall be used.

max. 0,5 A, AC/DC

The power supply shall be protected externally (fuse 0.5 A nominal

3 (to DIN EN ISO 13849-1)

value)!

Performance Level: Possible up to d

Connection cable: double-insulated, highly fl exible single-core cables

(FLKM)

Connection cable lengthmax. 50 m

max. 6 m (single unit)

Material of sensor: TPF

Aluminium



Haake Technik GmbH Master Esch 72 48691 Vreden **GERMANY**

info@haake-technik.com www.haake-technik.com T: +49 2564 39650 F: +49 2564 396590

Force-travel-diagram

SG = SB + SN

SB = 5.2 mm

SN = 8.3 mm

SG = 5.2 mm + 8.3 mm

SG = 13.5 mm

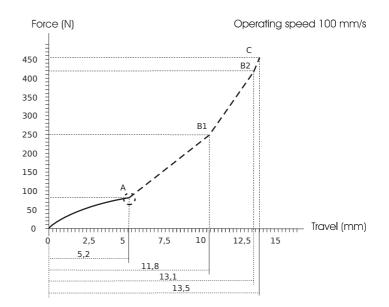
Actuating force F = 82 N

A: Switching point

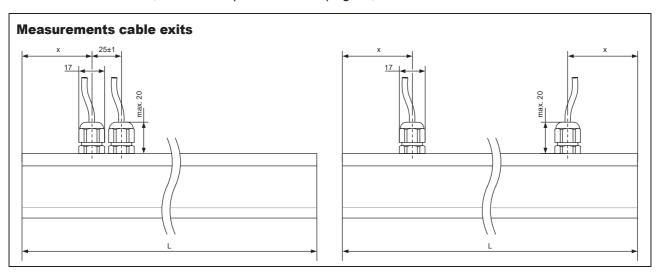
SG: Total deformation

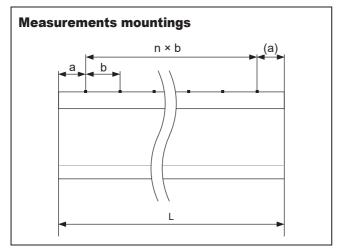
SB: Actuating travel

SN: Overtravel



Distance dimensions (see also request form on page 3)





General tolerances ISO 2768-m



TDB-HSC-35-20-01-T-Rev.03-12-EN © 2012 Haake Technik GmbH • Subject to alterations

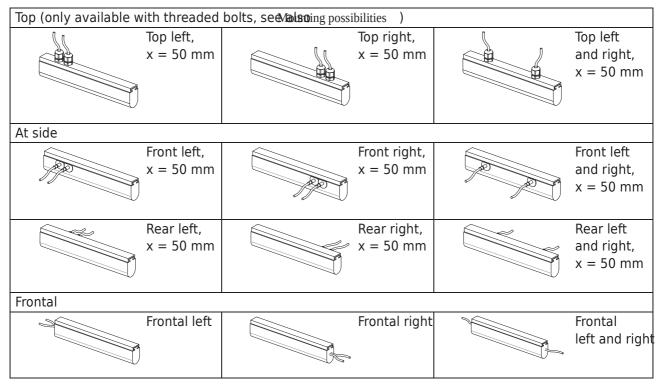
Inquiry

First and last name	E-Mail:
Company:	
Street and no.:	
Postal code/ZIP and city:	Country:
Phone no.:	Fax no.:

Length and application

Length:	mm	Application:	Indoor dry	Indoor medium	Outdoor wet

Type and position of cable exit (see also Distance dimensions on page 2)



Cable length

1.000 mm (Standard)	mm (Upon request, surcharge)
---------------------	------------------------------

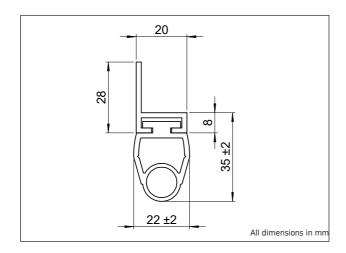
Mounting possibilities

Ī	No mounting possibiliti	es (made	by client)	
Ī	Threaded bolts M6 ×	14	23 (effective length)	
	Threaded bolts M8 ×	18	28 (effective length)	
Ī	Boreholes ø = 6 mm			

Dimensions (see also Distance dimensions on page 2)

Mounting dimensions are specified by variables a and b.				
a is for fi rst and last distances (symmetrical design) and				
b is for intermediate distances.				
Selected by manufacturer Own distances a = b = mm				





The Safety Edge meets the requirements for automatic reset, since after removing the operating force, it will return by itself into the ON condition.

If it is required to work with a manual reset, this has to be implemented according to DIN EN 1760-2 by the machine control system.

Due to the positive break of the supply (current circuit is broken), a separate safety control unit is not required. Safety Edge and control system together have to achieve the Performance Level that has been determined in the risk assessment.

Intended use

Safety Edges are used for protecting against risks at shearing and crushing edges, for instance at machine guards, lifting tables, packaging machines, palletizing Nominal voltage: and depalletizing systems, automated guided vehicles (AGV's), theater stages and many others. They can be used in indoor and outdoor applications.

All Safety Edges of series HSGeet the requirements Nominal current: for safety components according to the Machinery Directive 2006/42/EC.

Please note: When using cooling agents, oils, acids etc. please contact manufacturer for more information. Control category:

Function

Except for dimensions and shapes, the Safety Edges have a generally identical design. They contain the following components:

■ Haake Safety Contact chaidSC® (N/C contacts)

■ Aluminium profi les for mounting the sensor part at the machine body

■ Double-insulated connection cables to the machine Material of profile: control system

■ TPE hollow-chamber profi le and closure plugs

Upon actuation of the Safety Edge (sensor), the current flow is interrupted, based on the special geometry of the chain links inside the sensor. This interruption represents the OFF condition of the output signal switching device and thus transfers the safety output signal to the machine control system.

Technical data

Operating temperature: -20 ... +55 °C

Enclosure sealing: **IP65**

<50 V AC, 75 V DC

(with safe separation from the supply system) A voltage source for SELV or PELV systems according to DIN VDE 0100-410 shall be used.

max. 0,5 A, AC/DC

The power supply shall be protected externally (fuse 0.5 A nominal

3 (to DIN EN ISO 13849-1)

value)!

Performance Level: Possible up to d

Connection cable: double-insulated, highly

fl exible single-core cables

(FLKM)

Connection cable lengthmax. 50 m

max. 6 m (single unit)

Material of sensor: TPF

Aluminium



Haake Technik GmbH Master Esch 72 48691 Vreden **GERMANY**

info@haake-technik.com www.haake-technik.com T: +49 2564 39650

TDB-HSC-35-20-02-T-Rev.03-12-EN © 2012 Haake Technik GmbH • Subject to alterations

Force-travel-diagram

SG = SB + SN

SB = 5.2 mm

SN = 8.3 mm

SG = 5.2 mm + 8.3 mm

SG = 13.5 mm

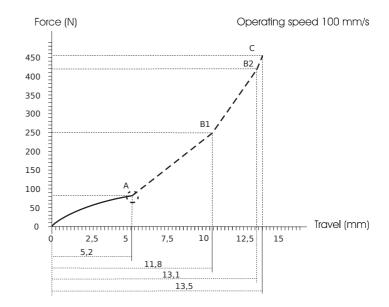
Actuating force F = 82 N

A: Switching point

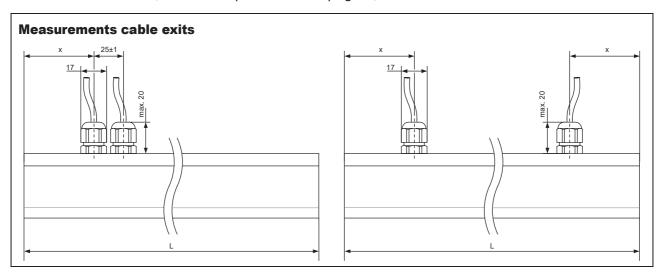
SG: Total deformation

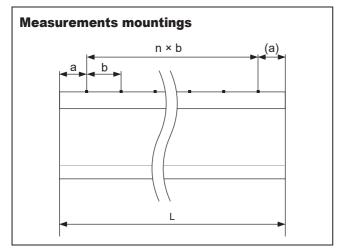
SB: Actuating travel

SN: Overtravel



Distance dimensions (see also request form on page 3)





General tolerances ISO 2768-m



TDB-HSC-35-20-02-T-Rev.03-12-EN © 2012 Haake Technik GmbH • Subject to alterations

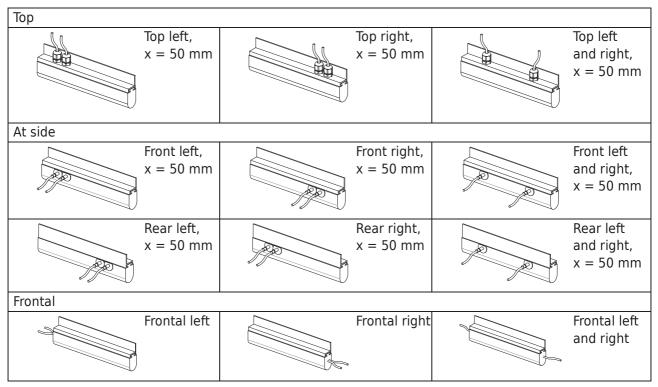
Inquiry

First and last name	E-Mail:
Company:	
Street and no.:	
Postal code/ZIP and city:	Country:
Phone no.:	Fax no.:

Length and application

Length:	mm	Application:	Indoor dry	Indoor medium	Outdoor wet
		, , pp., cat. o	macon any	macor meanam	Outdoo. Wet

Type and position of cable exit (see also Distance dimensions on page 2)



Cable length

1.000 mm (Standard)	mm (Upon request, surcharge)
---------------------	------------------------------

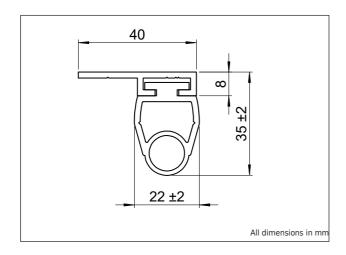
Mounting possibilities

	No mounting possibilities (made by client)
	Boreholes ø = 6 mm
Ī	Oblong holes 7.5 × 21 mm

Dimensions (see also Distance dimensions on page 2)

Mounting dimensions are specified by variables a and b.			
a is for fi rst and last distances (symmetrical design) and b is for intermediate distances.			
Selected by manufacturer Own distances a = b = mm			





The Safety Edge meets the requirements for automatic reset, since after removing the operating force, it will return by itself into the ON condition.

If it is required to work with a manual reset, this has to be implemented according to DIN EN 1760-2 by the machine control system.

Due to the positive break of the supply (current circuit is broken), a separate safety control unit is not required. Safety Edge and control system together have to achieve the Performance Level that has been determined in the risk assessment.

Intended use

Safety Edges are used for protecting against risks at shearing and crushing edges, for instance at machine guards, lifting tables, packaging machines, palletizing Nominal voltage: and depalletizing systems, automated guided vehicles (AGV's), theater stages and many others. They can be used in indoor and outdoor applications.

All Safety Edges of series HSGeet the requirements Nominal current: for safety components according to the Machinery Directive 2006/42/EC.

Please note: When using cooling agents, oils, acids etc.

please contact manufacturer for more information. Control category:

Function

Except for dimensions and shapes, the Safety Edges have a generally identical design. They contain the following components:

■ Haake Safety Contact chaidSC® (N/C contacts)

■ Aluminium profi les for mounting the sensor part at the machine body

■ Double-insulated connection cables to the machine Material of profile: control system

■ TPE hollow-chamber profi le and closure plugs

Upon actuation of the Safety Edge (sensor), the current flow is interrupted, based on the special geometry of the chain links inside the sensor. This interruption represents the OFF condition of the output signal switching device and thus transfers the safety output signal to the machine control system.

Technical data

Operating temperature: -20 ... +55 °C

Enclosure sealing: **IP65**

<50 V AC, 75 V DC

(with safe separation from the supply system) A voltage source for SELV or PELV systems according to DIN VDE 0100-410 shall be used.

max. 0,5 A, AC/DC

The power supply shall be protected externally (fuse 0.5 A nominal

3 (to DIN EN ISO 13849-1)

value)!

Performance Level: Possible up to d

Connection cable: double-insulated, highly fl exible single-core cables

(FLKM)

Connection cable lengthmax. 50 m

max. 6 m (single unit)

Material of sensor: TPF

Aluminium



TDB-HSC-35-20-03-T-Rev.03-12-EN © 2012 Haake Technik GmbH • Subject to alterations

Force-travel-diagram

SG = SB + SN

SB = 5.2 mm

SN = 8.3 mm

SG = 5.2 mm + 8.3 mm

SG = 13.5 mm

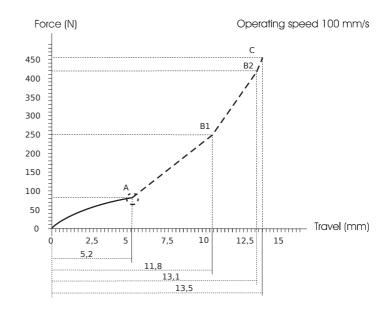
Actuating force F = 82 N

A: Switching point

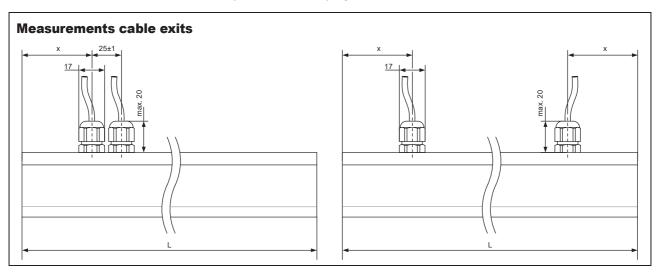
SG: Total deformation

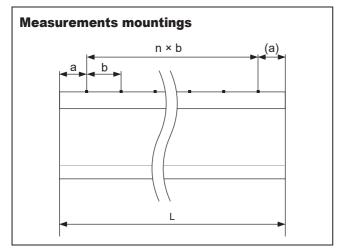
SB: Actuating travel

SN: Overtravel



Distance dimensions (see also request form on page 3)





General tolerances ISO 2768-m



Haake Technik GmbH Master Esch 72 48691 Vreden GERMANY

TDB-HSC-35-20-03-T-Rev.03-12-EN © 2012 Haake Technik GmbH • Subject to alterations

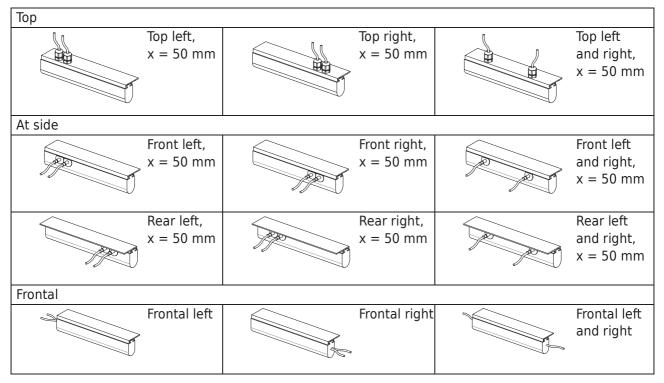
Inquiry

First and last name	E-Mail:
Company:	
Street and no.:	
Postal code/ZIP and city:	Country:
Phone no.:	Fax no.:

Length and application

Length: mm (Application: I indoor dry I indoor medium) Outdoor wet	Length: mm	Application:	Indoor dry	Indoor medium	Outdoor wet
--	------------	--------------	------------	---------------	-------------

Type and position of cable exit (see also Distance dimensions on page 2)



Cable length

1.000 mm (Standard)	mm (Upon request, surcharge)
---------------------	------------------------------

Mounting possibilities

ſ	No mounting possibilities (made by client)	
Boreholes ø = 6 mm		
Ī	Oblong holes 7.5 × 21 mm	

Dimensions (see also Distance dimensions on page 2)

Mounting dimensions are specified by variables a and b.		
a is for fi rst and last distances (symmetrical design) and		
b is for intermediate distances.		
Selected by manufacturer	Own distances a = b = mm	

